

# **Povinnosti štátneho príslušníka tretej krajiny na Slovensku**

---

## **Обязанности гражданина третьего государства в Словакии**



**SlovakiaInvest**  
Shaping Your Success

Podľa stavu k 01. januáru 2014  
По состоянию на 01 января 2014 г.

- 1 Štátny príslušník tretej krajiny je povinný:
  - 1.1 oznámiť písomne policajnému útvaru, že sa bude viac ako 180 dní nepretržite zdržiavať mimo územia Slovenskej republiky, ak má udelený pobyt,
  - 1.2 uvádzať pravdivo a úplne všetky požadované údaje v rozsahu ustanovenom zákonom,
  - 1.3 preukázať na požiadanie policajta totožnosť a oprávnenosť pobytu predložením platného cestovného dokladu a dokladu o pobyte alebo identifikačného preukazu vydaného ministerstvom zahraničných vecí osobám požívajúcim diplomatické výsady a imunity podľa medzinárodného práva,
  - 1.4 uzatvoriť zdravotné poistenie najneskôr do troch pracovných dní od prevzatia dokladu o pobyte a preukázať pri kontrole pobytu, že je zdravotne poistený na území Slovenskej republiky,
  - 1.5 preukázať pri kontrole pobytu finančné zabezpečenie udeleného pobytu najmenej vo výške životného minima na každý mesiac zostávajúceho pobytu, najviac však na jeden rok dopredu; ak ide o maloletého štátneho príslušníka tretej krajiny, vo výške polovice životného minima na každý mesiac zostávajúceho pobytu, najviac však na jeden rok dopredu,
  - 1.6 preukázať pri kontrole pobytu finančné prostriedky potrebné na pokrytie nákladov spojených s jeho pobytom na území Slovenskej republiky na každý deň zostávajúceho pobytu, ak mu bolo udelené schengenské vízum,
  - 1.7 hlásiť policajnému útvaru zmenu mena, priezviska, osobného stavu, štátnej príslušnosti, údajov v cestovnom doklade do piatich pracovných dní odo dňa, keď zmena nastala, a výmenu cestovného dokladu,
  - 1.8 chrániť doklady vydané podľa zákona pred stratou, krádežou, poškodením alebo zneužitím,
  - 1.9 ohlásiť stratu, krádež alebo poškodenie cestovného dokladu alebo dokladov vydaných
- 1 Гражданин третьего государства обязуется:
  - 1.1 в письменной форме уведомить отделение полиции о том, что он будет более чем 180 дней подряд непрерывно находиться за пределами территории Словацкой Республики, в случае, если у него есть вид на жительство,
  - 1.2 предоставлять полные и достоверные данные в соответствии с законом,
  - 1.3 предъявить по просьбе сотрудника полиции удостоверение личности и разрешение на проживание, предоставив проездной документ и карточку ВНЖ или удостоверение личности, выданное Министерством иностранных дел лицам, обладающим дипломатическими привилегиями и неприкосновенностью в соответствии с международным правом,
  - 1.4 заключить договор медицинского страхования до трех рабочих дней от момента получения карточки ВНЖ и предоставить при контроле подтверждение действующего медицинского страхования на территории Словацкой Республики,
  - 1.5 предоставить при контроле подтверждение финансового обеспечения своего пребывания минимально в размере минимального прожиточного минимума на каждый оставшийся месяц пребывания, максимально на год вперед; в случае несовершеннолетнего гражданина третьего государства – размере половины минимального прожиточного минимума за каждый оставшийся месяц пребывания, максимально на год вперед,
  - 1.6 предоставить при контроле подтверждение финансового обеспечения для покрытия необходимых расходов во время пребывания на территории Словацкой Республики на каждый день пребывания, в случае нахождения по шенгенской визе,
  - 1.7 сообщить в отделение полиции об изменениях в имени, фамилии, семейного положения, гражданстве, данных в проездном документе в течение пяти рабочих дней от момента изменения и предоставить новый проездной документ,
  - 1.8 хранить документы, выданные в соответствии с законом, от потери, кражи, повреждения или неправильного использования,
  - 1.9 сообщать о потере, краже или повреждении проездного документа или документов,

- podľa zákona policajnému útvaru do piatich pracovných dní odo dňa, keď sa o tom dozvedel,
- 1.10 dostaviť sa na výzvu na policajný útvar v súvislosti s konaním podľa zákona,
- 1.11 predložiť na žiadosť ubytovateľa cestovný doklad,
- 1.12 podpísať vyplnené úradné tlačivo o hlásení pobytu, v ktorom je uvedené jeho meno a priezvisko, dátum a miesto narodenia, štátna príslušnosť, miesto trvalého pobytu, účel pobytu, číslo cestovného dokladu, číslo víza, adresa pobytu v Slovenskej republike, meno ubytovateľa a mená a priezviská spolucestujúcich detí,
- 1.13 poskytnúť údaje potrebné na štatistické zisťovanie o pobyte,
- 1.14 oznámiť do troch pracovných dní policajnému útvaru, že účel, na ktorý bol pobyt udelený, zanikol,
- 1.15 podrobiť sa na požiadanie policajného útvaru alebo zastupiteľského úradu snímaniu biometrických údajov na účely konania podľa zákona,
- 1.16 vycestovať najneskôr posledný deň oprávneného pobytu; ak sa mu zamietla žiadosť o udelenie prechodného pobytu podaná z dôvodu zmeny účelu, zamietla žiadosť o obnovenie prechodného pobytu, zrušil prechodný pobyt, zamietla žiadosť o udelenie trvalého pobytu na neobmedzený čas, zrušil trvalý pobyt, zamietla žiadosť o udelenie tolerovaného pobytu, zamietla žiadosť o predĺženie tolerovaného pobytu alebo zrušil tolerovaný pobyt, je povinný vycestovať do 30 dní od vykonateľnosti rozhodnutia, ak nie je oprávnený sa zdržiavať na území Slovenskej republiky z iného dôvodu,
- 1.17 požiadať do piatich pracovných dní o vydanie nového dokladu o pobyte, ak záznamy v ňom nezodpovedajú skutočnosti alebo ak nastanú okolnosti podľa bodu 1.8,
- 1.18 odovzdať policajnému útvaru neplatný doklad o pobyte alebo neplatný doklad vydaný podľa tohto zákona, alebo nájdený doklad iného cudzinca,
- выданных в соответствии с законом, в отделение полиции в течение пяти рабочих дней от момента, когда об этом стало известно,
- 1.10 явиться в отделение полиции в связи с разбирательством по делу в соответствии с законом,
- 1.11 предъявить по просьбе лица, предоставляющего проживание, проездной документ,
- 1.12 подписать заполненную форму регистрации пребывания, с указанием имени и фамилии, даты и места рождения, гражданства, места жительства, цели проживания, номера проездного документа, номера визы, адреса проживания в Словацкой Республике, имени лица, предоставляющего проживание, имен и фамилий путешествующих вместе детей,
- 1.13 предоставлять данные, необходимые для статистических отчетов,
- 1.14 сообщить в отделение полиции в течение трех рабочих дней, что цель ВНЖ уже не действительна,
- 1.15 по просьбе департамента полиции или представительства предоставить свои биометрические данные для целей делопроизводства в соответствии с законом,
- 1.16 покинуть территорию Словакии не позже, чем в последний день действия ВНЖ; в случае отказа на заявление о временном виде на жительство при изменении цели ВНЖ, в случае отказа о продлении временного вида на жительство, аннулирования временного вида на жительство, отказа в предоставлении постоянного места жительства на неограниченный срок, аннулирования постоянного места жительства, отказе в предоставлении разрешения на толерантное пребывание или его аннулировании, обязан покинуть территорию Словакии в течение 30 дней от момента вступления в силу решения, при отсутствии права находиться на территории Словацкой Республики на другом основании,
- 1.17 потребовать в течение пяти рабочих дней выдачу нового документа ВНЖ, если данные в нем не соответствуют действительности, или, если возникают иные обстоятельства в соответствии с пунктом 1.8,
- 1.18 передать в отделение полиции недействительное разрешение на пребывание или недействительный документ, выданный в соответствии с законом, или найденный документ другого иностранца,

- 1.19 oznámiť policajnému útvaru, že sa bude zdržiavať mimo miesta udeleného pobytu nepretržite viac ako 30 dní,
- 1.20 oznámiť do piatich pracovných dní policajnému útvaru zmenu údajov v doklade o pobyte.
- 2** Štátny príslušník tretej krajiny je povinný do troch pracovných dní od vstupu hlásiť policajnému útvaru:
- 2.1 začiatok, miesto a predpokladanú dĺžku pobytu, ak mu bolo udelené schengenské vízum alebo národné vízum alebo ak sa od neho vízum nevyžaduje, ak túto povinnosť nemá ubytovateľ; policajný útvar na požiadanie štátneho príslušníka tretej krajiny vydá potvrdenie o jeho pobyte,
- 2.2 začiatok pobytu, ak mu bol udelený pobyt.
- 3** Štátny príslušník tretej krajiny s oprávneným pobytom je povinný hlásiť policajnému útvaru zmenu miesta pobytu v lehote do piatich pracovných dní odo dňa, keď zmena nastala.
- 4** Držiteľ modrej karty vydananej podľa tohto zákona je povinný:
- 4.1 oznámiť policajnému útvaru do piatich pracovných dní začiatok obdobia nezamestnanosti a skončenie obdobia nezamestnanosti,
- 4.2 hlásiť policajnému útvaru zmenu zamestnávateľa najneskôr päť pracovných dní pred nástupom do nového zamestnania; pri hlásení zmeny zamestnávateľa je držiteľ modrej karty povinný predložiť všetky doklady potrebné podľa zákona.
- 5** Ustanovenie bodu 1.5 sa nevzťahuje na držiteľa modrej karty v období jeho nezamestnanosti, ktoré oznámil policajnému útvaru podľa bodu 4.1.
- 1.19 уведомить отделение полиции, если планирует непрерывно в течение более 30 дней находиться не по адресу регистрации в Словакии,
- 1.20 уведомить отделение полиции в течение пяти рабочих дней об изменении данных в карточке ВНЖ.
- 2** Гражданин третьего государства обязан в течение трех рабочих дней от момента въезда сообщить в полицию:
- 2.1 начало, место и ожидаемый срок пребывания, если ему выдана шенгенская виза или национальная виза, или, если ему не требуется виза, если эти данные не обязательно предоставить лицо, предоставляющее проживание; Департамент полиции по просьбе гражданина третьего государства выдает подтверждение о его разрешении на пребывание,
- 2.2 начало пребывания, если было выдано разрешение на пребывание.
- 3** Гражданин третьего государства обязан сообщать в отделение полиции об изменении адреса временного проживания в течение пяти рабочих дней от момента изменения.
- 4** Владелец синей карты, выданной в соответствии с настоящим законом, обязан:
- 4.1 сообщать в отделение полиции в течение пяти рабочих дней окончание трудовых отношений и начало новых трудовых отношений,
- 4.2 сообщать в отделение полиции об изменении работодателя не позднее, чем за пять рабочих дней до начала новых трудовых отношений; при уведомлении об изменении работодателя владелец синей карты обязан предоставить все необходимые документы в соответствии с законом.
- 5** Положения пункта 1.5 распространяются на владельца синей карты в период его нетрудоустроенности, о котором уведомил отделение полиции в соответствии с пунктом 4.1.

6 Štátny príslušník tretej krajiny, ktorý o sebe vyhlási, že je maloletý bez sprievodu, je povinný podrobiť sa lekárskeму vyšetreniu na určenie jeho veku; to neplatí, ak je celkom zjavné, že ide o maloletú osobu.

6 Гражданину третьего государства, заявляющем о себе, как о несовершеннолетнем ребенке без сопровождения, необходимо пройти медицинское обследование для определения его возраста; это не относится к случаям, когда несовершеннолетний возраст очевиден.